

КОМИ КОЛХОЗЫ

№ 17 (270)

Пекыча, апрель 25 лун, 1930 во.

№ 17 (270).

Організованнёја кылёдам став лезём вёрсö Котыртам унжык ударнёј бригада да артель Паскёдам сотсіалістіческөј ордјысом

Колёна медавны 10.000 кылёдчыгёс

Областвса Уж јукёд ез вермы пёртны олёмд асыс медыжыд, медвоңда, медколана могсө сотсіалізм течомын—е зет Обісполкомён індём кад кежло тырмын кылёдчыясос. Уж јукёд аслас аппаратнас ез-на пыркыт національшовијизм сама öдјассо мед ответственнёј ужас.

Обісполком щёктыліс кылёдчыясос медалёмсө помавны апрель 18-өд лун кежло. Мыј збыльвылассо ем?

Став кылёдчыс колё 31.796 морт. А апрель 20-өд лун кежло медалёма 22.537 кылёдчыс. Медавтём-намато dac сурс мортёс.

Медомёла мунё медалёмыс Комілеслы. Абу-на-жё ставсө медалёма і Волгокаспілеслы, көт есқы сылы „китыр“ јөзі колё—270 морт.

Комілеслы медалёмыс мунё со кызі торя рајонјасын:

	Колё став.	Медалёма	
Сыктывкар	4775	2861	60%
Шојнаты	3555	1966	55
Куломдін	4945	3333	67
Мылдін	700	725	103
Ухта	1000	1500	150
Жемдин	4100	2126	52
Луза	4375	3016	69
Ставыс	27275	17654	64,7%

Медомёла медалёмыс мунё Шојнатыса да Жемдинса рајонјасын.

Төңісан-нін тыдало волі—Уж јукёд ңөжымда ужало, сіё оз вермы кадын медавны кылёдчыясос. Обісполком щёткөм серті, вёрлеңіс організатсіјааслы колё волі аслыныс ётув Уж јукёдса агентжакөд чорыда бостыны медалан ужо.

Вёрлеңіс організатсіјааслы тајо ужас вёржомыс оз-жё тёдчы.

Меставысса організатсіјааслы кылёдчыясос медалём вылө віզдлөмыс зев-жо омёл. Голь да шёркодфема крестьянаны кылёдчом вылө бөстсөмсө абу тырмын кыпдома, кулаклыс падмёдчомсө абу пүткүлтому.

Колхозјас зев-жо ń ё жмыда сётёны кылёдчыс ясос. 7500 морт піво медаёмаёс сомын-на 1175 колхозын.

Таңі вәді колтчыны оз пош. Кылёдчыясос медалёмсө помавны тајо лунјасо-жо! Став общественнёј вынсө колё шыбытлыны та вылө. Батракјас да голь крестьана вылө пыко-мён, колхозјас вәзмөстчөдөмөн, паскыда разјасытсілінёј уж ңөдөмөн, кулаклыс агітатсіјаас чорыда опөдөмөн өні-жо медавны кылёдчыясос тырмын.

Кадыс оз відчіс. Колё оні заводітнын мунавны јујасыл. Боевоја оні-жо помавны кылёдчыясос медалём!

ЛЕЗЁ ВКП(б) КОМИ
ОБКОМ.

Петё 6-өд во.
Газетён доныс гражд.
во кежло 1 ш. 50 ур.
вожын кежло . . 80 ур

ГАЗЕТ НЕТО БЫД НОЛЬ
ЛУН МЫСЫ.

Адрес: СЫКТЫВКАР,
Вадорым ул., 38.
Телефон редакц. № 130.

Кылёдчыны ударнёј артель.

Кослан, апр. 23. Косланса колхоз „Октябр“ вёчіс Северолескөд договор пурјавны да кылёдны 7000 кер. Колхоз сётё вёркылодан уж вылас 24 мортёс. Оты морт вылө на-грузкас во 293 кер лібө 30%-он унжык ло-гөдөм норма серті. Колхоз чукостіс ордјысны, разыбса да слободаса (Удора) коллектівјасос. Артель ассо шуіс ударнёйн.

Максимов.

Візінин пурјагомён зев омёл, кы- лёдчыясос медалём абу помалёма

Візін (төльеграмма спетс-корсаң, 21/IV). Вёрпромхоз кылёдчан уж кежло помёз абу ло-бөдчома. Кағашщёјасо кыс-кёма 254451 кубометр вёр, ондоз пуржалёма сомын 18480 кубометр. Кылёдчом вылө колё 3825 морт, медалёма сомын 2127 мортёс. Котыртёма 3 артель—53 ужалыс піво. Рајколхозсојуз Комілеслы договор серті көсіс медавны кылёдчом вылө 1500 ужалыс, ондоз медалёма 86 мортёс. Квальфітсірованнёј ужала-лыс ясос: лотсманјас, кічеч-њікјас оз тырмы 150 морт.

Такелаж абу тырмын зап-тёма, оз тырмы 62 жакөр, 28 лот. Баракјас вёчом абу-на-жё ставсө помалёма. Көмкот, про-дуктајас ем тырмын мест-валин.

Візінса учвёрпромхоз күза кағашщё вылө кыс-кёма 103258 кубометр вёр—119% задан-њё серті. Новмас кылёдчом уж вылө 1062 морт, медалёма сомын 387 ужалыс. Оз тырмыны снастјас 8838 метр. Став медалём ужалыс ясис Межадоры, Воло-сай мунісны јујас јылө.

Стартсев.

Выльгортсајасос колё пыркытны

Выльгорт сікті кважт кілометр саян-еекі 1 ем областнёй центрда да ңек-код абу думыштлөма тува-салом ńылыс нұбдан весіг сорыс. Апрель 12 лунді.

Комілесыс волбма Забоев ѡорт да ңі-нём-жо абу вёчома, сорыттыштому сель-советса јуралыскөд дай бёр летчома-карө. Апрель 13 лунді воис вербовщик Отдел труда. Апрель 14 лунді асыв кежло шуіс вёчны заедан-њо, корны сетчо быд організатсіјаас представи-телејасос. 12 часо-зін відчысім да ез і чукормыны прамёја, еща јөзөн лоі вёчны заедан-њо. Кујимыс ветлісны ізбачыс корны да Огірова ез і лок, менам-по шојтчан лун да ңекод некыт-чо оз вермы корны. Сіз-жо лоі мыр-

дён корны і партякејкаса секретар Кісельовс да партіје Оплеменінс (ОБФО-ын еекі служіті да гортаң волі секі).

Сій-жо луннас волі курсантјас проп-верітімада, мыј вёчома кылёдчіг кежло да воломкө ңінөм абу вёчома [ңеку-щом організатсіја].

Тані (Выльгорт сіктін) ставныс ужа-лони национальшовиңст ногён, кулак-јас самён. Колё бура төдмавны ужс-мыј вёчініс вёрлеңім да кылёдом күза сельсовет, лыфызын керка, парт да комсомол ячејкајас да падмёдчы-яссо весавны. Выті-нін чізмөрбө лоб-мада Лыткін, Кісельов да Огірова.

А. Т.

Школьникіаслон демонстратсія.



Берлінын, робочој квартал Некельни, зев бура мунё за-
бастовка школаын велёдчыслюн. Некельна школајасын дүг-
дісны вердны дон боттөг чөләдөс, чінтісны екскурсияас вё-
чалом да ушітелејасөс, да сы вёсна школьникіас організуютісны
ышыд демонстратсія. Властіас прімітіны мерајас, мед екі
мукодлаын ез кутны таңсіп вёчны.

Карта на вылын: Школьникіаслон демонстратсія.

Робочој том ёзлён сјезд

Сјезд сомын-на BoGGIC, а польтса арестујтіс-иін коктамыс фельегатөс

Паріж (ТАСС, апр. 20). BoGGIC сјезд франціаса ро-
бочој том ёзлён. Франціаса пасталасаң чукортчыс фелье-
гатас локтоны робочој пріго-
подокјас револютсіоннөй вы-
ланкывјас оылёмөн. Польтса
удітіс-иін арестујтны 8 фе-
льегатөс.

Сјездсөн востігөн починтөј

президентиумас бөржісны Сталін
жөртөс да мукод шленјасөс
ССС-са правітельствоыг.
Франціаса комсомол ЦК-са
секретар сорнітігөн залас
пираліс тротскіст да завод-
діліс шыблавны лістовкајас,
сомын сіјөс регид вётлісны
зagedаңнөй вывсыс.

Чорыд KOG вёлі завертсе карын Ужтөм робочојас ңөл час чөж чорыда воңасісны польтсакөд

Варшава (ТАСС, апр. 20) Завертсеын (Домброво р.) вёлі
зев чорыд венлагом ужтөм робочојаслы полтсакөд.
Завертсе карса самоуправ-
леңнөй шуіс сетна ужтөм ро-
бочојаслы отсөг вылө зев
ещаңка. Ужтөмјас, мыжон
кывлісны сы јылы, локтіс-
ны магістрат керка дінө, пы-
рісны да пышкөссыс ставсө,
мыж суріс, жугөдлісны. Магістрат керка додас чукор-

мыліс 2000 морт гөгөр. Локтіс польтса. Ужтөм робочојас најөс ізёйн встретітісны. Уліч вылын кыптіс чорыд тыш да муніс 4 час лундаң 8 час рыхт. Польтса екі оружжыс лыжыны і быдөн пондыліс, да робочојас уна-
ыс шыбытчылісны польтса вылас да борынглісны најөс. Тыш бөрас шыбладан ізсө чукорталісны да уна дод чукор-
міс.

Польтса „КОРЫГО“

Берлін (ТАСС, апр. 20). Мұнхенін да Нурнбергын баваріјаса польтса шобсіс компартия комітет керкајасын да коммунистіческөй газет „Неје Цејтунг“ педактіянын. Сықында Нурнбергын польтса шобсіс компартия ақтівнөй 20 шлен паттерајасын. Польтса корыгө гөрд фронтовікјас запретітім сојузөн лекан ңе-
льгальнөй газет „Роте Пром-
лыс“ номерјассо.

Сотчіс вічко

Вена (ТАСС, апр. 20). Ру-
мыніјасаң јүртөн — Кон-
тештын ыжылун вою сотчо-
ма вічко. Вічко пышкас сот-
чома 100-ыс унжык морт.

*

Токіо (ТАСС, апр. 20). Хар-
бінсан јүртөн — Мукден о-
воіс выл пуктөм сөветскій
консул Знаменскій. Консуль-
ство завоғітіс ужавны.

Чолом Ленінскій партія воан 16 сјезды, Ленін партія вескөдлөмөн возо выль победајасла!

Мед олас ВКП (б)! Мед олас Комін-
терн!

Однинадцатая областная партийная конфе-
ренция созывается на 20 мая сг

Повестки дня конференции:

1) Доклад ОК ВКП(б) — т. Колегов.

Содоклад ревкомиссии.

2) Доклад ОНК — тов. Ильчуков.

3) Доклад комиссии Край НК о результатах обследова-
ния областной парторганизации — тов. Туров.

4) Итоги лесозаготовок 1929-30 г. и подготовка к заго-
товке 1930-31 г. — тов. Тараканов.

5) Выборы.

Бюро Обкома.

5—3

СЫКТЫВКАР-ПІНЬУГ КОСТІ КОРТТУЈ ВЁЧОМ

Гожом чөжөн лоё вёчома тујыс 175 кілометр вылө-иін

(КОРТТУЈ ВЁЧЫС ІНЖЕНЕРЈАСКОД СОРНЫ)

Корттуј вёчом Сыктывкар-
саң Піньюг, вісталоны
корттуј вылын ужалыс інже-
нерјас, мунё бура. Медым
стройтчан кад воссөмсаң үж-
ыд өдјасөн нүйдны возо үж-
сө, төв чөжөн лөөдічім гожом
кежлө:

Отык-кө, корттуј вёчанін-
саң со ваёма тырмымөз про-
довольствій, заптёма стройт-
чан көлуј, ваёма інструмент-
јас.

Робочојаслы стройтомуа олан-
інжерјас. Арын-на вайома
Сыктывкар вагонеткајас, тач-
кајас да мукод інвентар.

Төвнас робочојас піеко-
лісны проекјас, леңісны
вёр, гожом чөжөн корттуј вы-
ло лоё ваёма 100 үурс шпал.

Тулынлас, медвөзда паре-
коджасөн воасны паровоз
да вагонјас Сыктывкар. За-
водітасны волсавны рељсјас.

Ужыс өтпирјон мунё і Пі-
ньюгаң, сен сіз-жө төв
чөжөн лөөдічини гожом кеж-

лө. Робочојас стройтество
вылын лоёны тырмымөн.

Дујас вомён колан арын леп-
төм туј куза вёчома төв-
нас поясас.

Лөөдічі проект Сыктывка-
рын станција стройтөм
вылө. Вокзал улас местаыс
індома-иін, метеорологіческі
станција ритја вылын кіло-
метр жын кымын. Стройба-
сыс лоёны ставыс пүые.

Оғо вермөј, вісталоны ін-
женерјас, ошысны корт-
туј вёчан условійјасөн: өтык-
кө, зев-иін сөкыд грунтјас
суралоны тујвіз кузыас, сө-
фа уна вёрса јујас да ыжыд
чојјас паныдаөні туј пё-
лөн.

Оты вөйн, вісталоны інже-
нерјас, мі піекодам туј-
со Сыктывкар саң 75 кілометр
вылө да Піньюгаң 100 кіло-
метр вылө. Тајо сөтө міжанлы
уверенности срок кежлө ештөд-
ны туј вёчомсө.

СЫКТЫВКАР О КОРТТУЈ
ЛОӨ.

Разоружітчом јылыс горнітөм сајын капітальістас лөгөдічони војуїтны

Москва, апр. 23. Лондонын күйім төліс чөж муніс кон-
ферентсія капітальіст государствоаслон морской вооруженій
чінтом куза. дыр венісны, а төлкыс ңекущом ез ло. Төрт
англіјаса, Геверо-амеріканскій Союзіненій штатјасса, япон-
ніјаса, франціјаса да італіјаса представітельјас вольгіті кы-
рымалісны морской договор „вооруженій чінтом јылыс“.

договорас урчітомуа өті тор — кымынкө важ военнөй
корабль бирюдны, а најөс екі і сіз лоі бирюдны тујтөмисла.
Тајо конферентсіясы нөшта отчыд петкөдліс, мыж капітальіст
государствоаслон мір јылыс вооруженій чінтом јылыс сорнійс
— сомын ылодчом.

ЮНМОДАМ КОЛХОЗЈАССÖ!

Пырыс-пир бирёдны партіялыг тујвізсö вежнёйдлөмсö

ВКП (б) Централнöј Комитетлыс шуомјассö да Сталин јортлыс статтајас колё тёдны быд колхозніклы, быд голь да шёркоффема крестьаналы

Кыпöдам став партјачејкајасöс голь да шёркоффем крестьанакöд ётув зырны кулакјасöс

Бергöдам сіктјассö социалізм туј вылö!

Тајо тёльгас ВКП (б) Обком бјуро кывзис докладјас Іеваса, Куломдинса да Жемдинса ВКП (б) рајкомјаслыс Рајкомјас ужыс тыдовтчыс зев гыры тырмитом торјас, партіялыг туј віз түгөмјас, вескыдвыв кежыс оппортунистјас ногён ужаломјас да натсionalшовінізмкод тыш нүйттөм.

Організатсіјајас сурғмын пљенö натсional шовінізм улö.

Бёрлеңдом вылö рајкомјас абу тырміл, вірёдлөмабе, абу адзомаабе ворлеңан ужыс классобой тышсö, кулаклыс вредітельствосö. Кулакјаслы паныд сүйтöдом вылö ворлеңысас пöвсын партіялыг уж абу мунлöма, батракјасöс да голь крестьанадс абу котыртмны, абу мездомны кулак кіподулыс, абу кыпöдомны најос сotsial-тическй ордјисöмб. Парт організатсіјајас абу думыштлöмны збыль вылö ворлеңорын ужалом вылö постојаннö робочой кадр лёсöдом жылы, ынём вылö абу көсжывлöмны нүйттөм ратсionalизаторскй меропріјаттөјас. Ставыс тајо вістало організатсіјајаслыс пљенö сурғом жылы натсional-шовінізм улö, вескыдвыв оппортунизм улö.

Батрак да голь крестьана кост уж абу нүйттөм. Батрак да голь крестьана группаяс выборнöј органјас бердын лыфысывлöмабе сомын кабала вылын, дай сен на костын быдсама жызыс воломаабе, вегір кулакјас сујыломаабе. Кіноуро батракјасöс да голь крестьанадс јорштöмөн вірёдмны кулакјасыд, аныс быд учреждењиö пырдомны (Мылдин, Керчомја, Воч, Мыс).

Аскрітікато тупкёны волом. Організатсіјајас абу гогорвомны болжевік нога аскрітикалык коланлунсö. Батракјасöс, голь да шёркоффем крестьанадс абу котыртмабе аскрітика нүйттөм пыр сotsial стройтан гырыс могјас гогор. Та пыфы волом топтöдени, тупкёны аскрітикасö, паккёдени семејственность, фелачество, коди організатсіјајас сістö, ускёдö шілєнјас косты фістеплїнасö, житö најос кулакјаскод.

Колхоз течомын вочомаабе зев гыры түгөмјас, мёдаро кусінjas. Колхоз пыртöмис кіноуро мырдөн волома (От, Герегов, Шошка). дөрвыв колъектівізатсіја нүйттөг волом вочомы раскулачивањо, крестьана согласітчытог тупкалдан вічкојас. Бывті жоне крефітултöмадс кулакјасöс; жеталома-со налы кокнёдјас (Іева).

Серегов завод вылö Жемдинса рајком абу вірёдлөма. Промфинплан олёмп ортöмис сені угрова улын, сotsial-тическй ордјисöм абу паккёдома, ужлы производительност кыпöдом кузда adсон чінтöм куз—ынём-жо вочтöм. Классобой враг паныда агитатсіјалы воча уж абу нүйттөм.

Ташом оппортунизм нога політика тујвіз нүйттөмнад організатсіјајас избыдмыны, ыекущом уж робочий кулакјасöс да голь крестьанадс партіяја кысюм могое оз волом мун.

Партпросвещенњо абу мунлöма, общественнöј да совет організатсіјајасын веңкёдлөмабе омёла. Меде-кін омёла веңкёдлөмабе комсомолын да нывбаба кост ужён. Выдвіженњо кён сурö ассö оз оправдајт, сіјо уж вылас омёла вірёдлөм понда. Профсојузс абу кысюмны ворлеңан план тыртöм дінö.

Тајо торјассö артыштöм борын Обкомлөн бјуро шуис Жемдинса Рајкомындык ужсö лыфыны ңеудовлетворителнöйн, а Куломдинса да Іеваса ВКП(б) Рајкомјасöс, політика боксан гырыс шибкајас вочомыс шуис распуститны. Іеваса рајоныс Обком бјуро вештіс веңкёдлан ужасылыш да партіяның ңекымын мортс партія тујвіз түгөмьс да откымынöс шуис сетны сиды.

Медыжыд могён вылö рајкомјас вордом бјуро пунктіс чорыда тышкагны натсional-шовінізм петасјаскод ын, вескыдвыв оппортунизмкод, політика боксан медыжыд опасносткод.

Такоd тышкагірөн щоd оз поз боқбі кольы „шүгавы“ кусынжаскод тышкагбом.

Аскрітика паккёдомын вескыдвыв кежемкод да шүгавыс пессовтöмјаскод чорыда тышкагбомын мед лоi організатсіјанымс большевізірутöма. Обком бјуро шуис нүйттөм орјавлытöм да план серті уж батракјаскод да голь крестьанакод, буржыкјассö накостио кыскуны партіяо, үнжык батраккод да голь крестьаның кулхознікөс выдвіженњи улысса да рајонувса ужасылыш да. Батракјасöс да голь крестьанадс шёркоффем крестьанакод житöмөн чорыда мунны кулак вылö.

Іеваса рајкомис Обком щоktis чорыда веңкёдчыны ѡла скот вічан гырыс колхозјас лёсöдмлан да көрвізан овмёсјассö сotsialизма тујылö вуждомы, кулакјаслы көрвізан овмёсјассö вежны колхозјас да совхозјас гырыс овмёсјасон. Отутвны став батраккод да голь крестьанадс шёркоффем крестьанакод да 1930 вогатулыс кежелд котыртны колхозо став батраккод да голь крестьанадс.

Обком бјуро індис рајкомјаслы керлеңан да кылодан ужын кулакјас торкалмкод чорыда тышкагбом вылö да локтанды кежелд керлеңан ынізан лёсöдчом вылö.

Торжон лоi індома колхоз течан ужын чорыд перелом вочом жылы, тајо ужас партіялыг тујвіз түгөмкод тышкагбом жылы, шибкајас веңкёддом жылы. Колхоз пырмымы голь да шёркоффем крестьанадс мед воли доброволность подув вылын.

Тајо мояссоб олдом портöмис да муккод ужыс рајкомјаслын кутас тыдавы—кызі најд кужасны нүчдны тавыса керкылдомсö, кызі најд кужасны перестроитны ассыныс ожнысö отсіалізм стройтан гырыс могјас олёмп портöм вылö.

Іліваныс.

Нывбабајасöс кыскуны колхоз течан ужö

Мёскуа, апрель 23. Нывбабајасöс ужсö да олёмсö бурмёдём куңца ВЦІК бердын організатсіјајасын веңкёдлөмабе омёла. Меда-кін омёла веңкёдлөмабе комсомолын да нывбаба кост ужён. Выдвіженњо кён сурö ассö оз оправдајт, сіјо уж вылас омёла вірёдлөм понда. Профсојузс абу кысюмны ворлеңан план тыртöм дінö.

Тајо течан ужсö да олёмсö бурмёдём куңца. Совещањо вылын тыдовтчыс—колхозніксајасын веңкёдлөмабе омёла. Быдсама польс уж вылын ужа-

лён, да сы вөсна ужыслыг проізводітельностсö да бурлун-

регидөн-жо лёсöдны правілöс кыпöдны оз вермыны. Уна-

лаштік сілтін оз кызі ужöдны колхозын нывбабајасын.

Совещањо щоktis Наркомземсö да Колхозтцентрös

регидөн-жо лёсöдны правілöс кыпöдны оз вермыны. Уна-

лаштік сілтін оз кызі ужöдны колхозын нывбабајасы.

Волсаса коммуњистјас да голь крестьана, путынътöј кулак агітатсіјасö!

Кутчігөj чорыда юнмёдны колхозјассö

Волса (Спетс. кор., апр. 23). Колъектівізатсіја да раскулачи-вањо нүйттөмн гырыс шибкајас вочом борын, оні партіялыг жае-кајас мёдаро сетьсін: ынём оз вочны, кулакјаскод вермагомсö ңебзöдін.

Вірёдлам Тебра вылö да Волса вылö. Тані колъектівізатсіја нүйттөмн гырыс шибкајас вочом борын, оні партіялыг жае-кајас мёдаро сетьсін: ынём оз вочны, кулакјаскод вермагомсö ңебзöдін.

Волсаса кулакјас Сталінлыг статтасо аслыныс агітатсіја нүйттөн матеріало портöмабе. Біставлоны—партія-пö повчыс колъектівізатсіјасö нүйттөмис, колъектівізатсіја нүйттөс коммуњистјас-пö да колхозын колтчыс крестьана-пö лылжоны, льгота-кајас жылы постановлењи-пö сіјо тілане-пö кыжын зуг, рімской папа-пö верміс. Сыктывкарлы-пö Степан вічко вылын крестыс оні важ дөрсис-ын унжык да с. в.

Ташом агітатсіја-пö вочна разгісны колхозјас. Голь крестьана суромаабе кулакјас влыјанъо улö. Партіялыг да комсо-мольскй жае-кајас да сельсоветјас ынём оз керны, повчомаабе да борынчомаабе, кулакјаскод оз вермадны.

Стартсев.

Кулакјаслы колё сетны чорыда отпор.

Важорт, апр. 13. Фекабр тёльгас партіяланјасон органы-зутöм колхозын оні 42 овмёс. Койдис отутвтом вылö вајсны сомын 13 овмёссы, муккодыс кулакјас влыјанъо улö суромаабе да геталёны шыбдомжас колхозыс бор петом жылы. Общественность кыссо божын, ыекущом уж колхознікјас пöвсын оз ну. Койдис весалом мунё ңёжё, весалома сомын 30%-ыс. Общественность ыекущом отпор оз сет да кулакјас лептісны журсо. Тувсов гора-көз планын масса-пö оз төмөдөма.

Кыа.

Ленін лозунг серті шёркоффа олыс крестьанакод топыд житöд кутомен, голь крестьана вылö пыксомен да кулакјас-код чорыда тышкагбомен юнмёдам колхозјассö.

Вајёдома абу көза планјас быд колхозёр, быд гөль да шёркодъема кресть. овмёсёр?

Јонжыка візәдлыны төра-көза уж нүйдомын торја кресть. овмёсјас вылө

Түвсов гёра-көза кежлө лёөдчом јылыс Војывів Країсполкомлөн төльеграмма

Медым буржыка нүйдны Војывів крајын гөль да шёркодъема крестьана ётка овмёсјасын түвсов гёром-көзом, Країсполкомса преziдium шую:

1. Щёктыны Комі ОБІК-лы да округса ісполкомјаслы төдмавны, күштәма лёөдчома-бо көзіг кежлө торја (ётувчытәм) крестьана овмёсјас, совхозјас да колхозјас. Торјон јона сені візәдлыны, күштәма дастысома-бо најо ужа-лан көлујөн, вёвјасөн, көждыс-јасөн да көзіг кежлө мукәдд коланторјасөн. Пакыда кысыны көзіг кежлө лёөдчома-бо прöверітан ужас сељсөвет-јасөс, ژемельнөй обществојас-бс, кооператівнөй організатсі-јасөс, мәда-мәдлі отсаан комітетјасөс, побелковөй төва-рішществојасөс да мукәдд об-ществојасөс. Обажітны Комі обіспол-комбс да округса ісполком-јасөс, көні абу вајёдома-бо түвсов көза кампањи-бо нүйд-ан планјассо торја (ётувчы-тәм) крестьана овмёсјасөр, прімітны чорыд мерајас торја крестьана ов-мёсјасөр да колхозјасөр план-со вајёдом куза.

2. Щёктыны крајса візму управлеңнөлы регид срокон түвсов көзан кампањи-бо план-соујны вежомјас гөль да шёркодъема олыс крестьана ов-мёсјасы ужюзјас сөтәмсө да машінајасөн да ужалан көлујөн, мінералнөй мувын-го-данјасөн снабжајтәмсө содтәм куза.

3. Щёктыны сөветскөй організаслы да колхоз обједи-нене-юзаслы не кутны ётувја көждыс фондјасын колхозын бёр петәм овмёсјаслы көждыссо бёр сөтәмсө. Сетны бёр көждыссо көзан плансо тұртын обажітәм.

Обісполком да окрісполкомјас разрешене-юзаслы сөрті по-зю сөт-ны страковөй көждыс фондын көждыссо торја крестьана ов-мёсјаслы, медым еекө көзан план сөртілес лоі қоннас көз-тәма түвсов көзасы.

Медвөз сетны көждыссо көждыссо нуждајтчыс гөль кре-стапаналы да сүздитәм шёркодъема олыс крестьапаналы, најо көзан плансо пёртны оләмб обажітәм. Щёктыны став кооператівнөй да сө-ветскөй організаслы апрель 27 лунәз лёөднү ужас сельско-көз. прöизводственнөй коопе-

ратівнөй ётувчомјаслыс. Сель-ско-көзастиннөй кооператсі-јаса первічнөй ячејкајаслон лыдыс коло лоны не еша-жык мыјда вёліны ужбызан төварішществојас да молоч-нөй артөлјас реорганізујтчы-тәз, колхозјас ужалан інjasын кынзі. Щёктыны Сојуз-јасса Сојузлы тайю постанов-леңнөсө ңүжөдөм - паскөдөм күжетны местајас вылө содтәм. Комі обісполкомлы, окрі-сполкомјаслы да сүфебнөй орган-јаслы мыждыны ужалыс-јассо сіjо організатсіјасыс, кодјас оз пондыны нүйдны оләмб тайю дірек-тівасо, лібб кутасны на-роднө сіjо падмөдны.

4. Щёктыны крајса колхоз-сојузлы, став кооператівнөй орг-анізатсіјасыс, К о м і обісполкомлы да окрісполкомјаслы регид кадөн оформітны колхоз-јассо партіялөн медбрія ін-дөдјас (Фірек-тівас) сөрті, вұ-жөднү најо сельско-көзастиннөй артөл вылустав вылө.

5. Щёктыны крајса візму управлеңнөлы көзан плансо кыт

туро вежігөн артыштын гөль крестьана пёвсын котыртчом колхозјасын вёвјас тырмытәмсө да прімітны мерајас тайю колхозјасылы вёвјас сөтәм ку-за, вёвјас нүйднү вылө кре-діт содтәм. Сіj-жө вёрлеңан організатсіјасыс обозын вёвјассо түвсов да гожса уж вылө сөтәм. Щёктыны крајса РКІ-лы, вёрлеңан організатсіјасыс да крајса візму управлеңнөлы күжім лунја срокон лёөднү тайю вёвјассо колхоз-јаслы сөтән да ужөдан усло-віjо-жассо.

6. Щёктыны көзан кампа-нө күжасын став округасын уполномоченнөйжаслы, на вылө ответственностин пуктәм, обес-печітны машінајас, көждыс-јас да мувын-го-данјас места вы-лө вајом да лёөднү тай-ю-жасо сельско-көзаст. обједи-нене-юзас улысса організатсіјасо-шыбытәм күжас контрол-нөй лыдпасјас.

7. Щёктыны став організатсіјасылы транспортнөй орга-нізатсіјасын көзан план кадын нутом јысын пыр-жө жүртнү крајса ісполком.

8. Щёктыны прöизводко-јассы

пёртны оләмб ізвест ізан план да та күжас прімітәм мерајас јысын апрель лунәз жүртнү країсполком бердын көзан кампа-нө күжас уполномоченнөйлү.

10. дүргөднү быдікас мобі-лізатсіјасын да күжас команда-ровкајасын ژеморганса, совхоз-са да колхозса ужалыс-јасосыс ыс-төмис, абу-кө жітәм сіjо түв-сов көзан кампа-нө нүйдөм-көд. Кооператсіјалы улысса про-изводственнөй організатсіјасы-составстановітәм көктыны Комі обісполкомлы да округасы ісполкомлы лёөднү налы колана ужалыс-јасос.

11. Щёктыны Комі обіспол-комлы да округасы ісполкомјаслы відлавны, кынзі местајас вылыш оләмб портёны яј вылө том скёт-төс начкалөм күжас регулиру-тап законсодасы јылысасыныс мөвпалөм-жассо жүртнү країсполком.

12. Індигыны Комі обісполкомлы да округасы ісполкомы, медым јонжыка да пакыда төдмөдасын візму вот күжасын-го-данјасын көзан план кадын нутом јысын пыр-жө жүртнү крајса ісполком.

Пырыс-пир вајёдны түвсов гёра-көза план быд гөль да шёркод-крестьанын овмёс дінөз

СССР-са ЦІК-лын да Совнаркомлөн постановлеңнөй

Өтка крестьана овмёсјасын көза плошщадь паскөдан меропріјат-төјасын јылыс

Візму уж нүйдан СССР-са народнөй комиссарият вісталәм сөрті өтка крестьана овмёсјас юна көлтчоны бёр гёра-көза план тыртмени. Тајю вісталәм — места вывса сөветјас да ісполкомјас өтка крестьана ов-мёсјасын көзасо організатәм вылө шогмитәм омөла візёд-дены да тайю вермас түвсов гёра-көза задаңнө тырттөг да көза плошщадь паскөдтөг көл-нны. Сы вёсна СССР түркістан-нөй ісполнительнөй комітет да Народнөй комиссарјаслон сөвет

вöчіс постановлеңнөй:

1. Пыр-жө прöверітны, төдө-ны оз түвсов гёра-көза плансо быд өтка крестьана овмёсјас, тайю ужас сельсөветјасо, ژемельнөй обществојасо, кооператівнөй орг-анізатсіјасо, мәда-мәдлі отсаан комітетјасо да мукәддес пакыда кыскөм.

2. ژемлеустројство јылыс віз-мүн пользуетчом јылыс да лугот-нөй візму колхозјасы сөтәм јы-лыс основнөй законсод колхоз-јасы візму јукліғөн чорыда ну-

тавны, мыј күштәм-кө ңеуважі-тельнөй помка вёсна-кө сіjо оз став мусо асыс көз, лібб ژікөз өткаждітас көзәмсөс, а сылыс вермасы вотсө перјыны колан вога көза плошщадь сөртілес, сы-лыс көзтөм мусо ботас да кө-рас асыс вылө колхоз.

3. Колхозын петыс кресть-нілі колхозса фондын бур көждыссо көзныс сөтілөн коло бот-ны кыв, мед сіjо быт тыртіс түвсов гёра-көза плансо.

4. Чорыда візёднү өтка гөль крестьана овмёсјасын сіктаса страковөй фондын, өтка овмёсјасын чукортәм індыс, ссыдајас сөтәм јылыс СССР-са Нарком-жемльес шүёмсө оләмб нүйдөм борыс, бара-жө мед сөмын сөтігас вёлі ботома крестьанын-ныс-лыс кыв, мыј сіjо көза плансо тыртас.

5. Коло, мед өткөн ужалыс быд гөль да шёркод крестьанын төдө, мыј візму вот закон сөрті оз бөстчы налог колан во сөрті көза плошщадь содтәм.

6. Пакыда організатавны вермитәм өтка овмёсјасы, кодјас көсіні да оз вермиты тырт-ны асыныс көза плансо, колхозјасын отсаом.

7. Өтка крестьана овмёсјасы кост Хлеботцентрлөн прімернөй контрактасионнөй договорын, код-дөс вын-гөдліс 1930 во 1 лунәз СССР-са Наркомторг, вежни 8 да 9 пункттар.

СССР-са ЦІК-ын јуралыс —
М. Калінін.

СССР-са Совнаркомын јура-лыс вежыс — Рудзумак.

СССР-са ЦІК-ын секретар —
А. Іенукідзе.

Москуа, Кремль.
1930 во, апрель 12 лун.

Гöль да шöркöфдема крестьяналыг торja овмösјассо щöщ колö кыпöдны

Түвсов гöра-кöза da арга кöза кампањејас мунасы бура da сетасны тöдчана резултатјас оз сöмын колхозјасон бура ужсö нүöдöм понда, но щöщ i гöль да шöркöфдема крестьяна торja овмösјассаь отсалом понда.

Став Сојуз паста öтувтöма колхозјасо крестьяна овмösјас пöвсыс жын овмösыс. Вузöс вылö вíçму продуктсіаян век со-дö значенjöys колхозјаслон. Кулакјаслон продуктсіаяс веж-гö öтувја овмösјас продуктсіаян, та серті емöс ыжыд-иñин вөкөвјас.

Сöмын тајо ыжыд вөкөвјасыс оз вермыны чинтыны ми-јанлыг вñимањејосо гöль да шöркöфдема крестьяна торja овмösјас вылö. Оз вермы лоны буржык отсöг классöвöй враглы—гöль да шöркöфдема крестьяна торja овмösјаслон кöзчана плошщаь чинтомыг (öтувтöм овмösјасыс-öd лыфысöны 10 мильёныг-на унжык).

Партия da сöветвласт шуисны гöль да шöркöфдема крестьяна торja овмösјаслон содтана кöза плошщаь чинтомыг вотон оз вотагны, а öd тајо шуомјаснас ужалыг крестьянас тöдмалом куза ынöм-на абу вöчома, ве-сиг öткымын головотапјас на-рошнö оз виставлыны тајо лыго-тајас јывыс. Кулакјас быд ногыс зильёны орöдны гöра-кöза кампањејосо. Најо повчöдлöны ужалыг крестьянас da шуалö-ны, kodi-pö кутас пагкöдны кöзчана плошщаь чинтомыг, сijöc ассо ги-жасны кулакö. Кулакјас ынöм-вöчын оз сувтны, medim тöкө торкны кöзчасо. Сы вöсна сöмын классöвöй враглы отсасыг вермас сувавны бокын гöль да шöркöфдема крестьяна öтувтöм овмösјас кыпöдöмыг.

Коллективизація уж öдзас

сы вöсна, кооперативас пыр да контрактатсія пыр мi вермам-кö öтувтны гöль да шöркöфдема крестьянас вíçму овмös кыпöдöм вылö.

Öткымын ужалыгас соры-тöны: контрактатсіясо нүöдны колö, сöмын контрактirуйтöм овмösјаслы ыекущом производственеј отсöг сетны оз ков, сiç-жö оз ков i агробслужїван-иöсө сен нүöдны. Тащом соры-тöныс торкöны контрактатсія ужö помезаныс. Государство боз-тас ыжыд-жык пöльза, контрактirуйтöм овмösјаслы-ко сетас агропроизводственеј отсöг, сек-öд урожайасыс ыжыд-жык-лö-бони.

Контрактатсіялөн значенjöys ыжыд: ötö-ко, контрактатсія пыр государство вермө кадын чукортны вíçму продуктсіясо, möd-ко контрактатсія пыр, кооператія пыр регид-жык öтувтöм овмösјас вужас-ны öтувја гырыг овмösјасо.

Дöз, кодјас mödnog вíçödöны контрактатсія вылö, ыугöны партіялыг тујvæсö.

Түвсов гöра-кöза кампањејо воис-иñин. Вöчын урожај idralöm da арга кöза кежлö лöödöчöм. Öтувја овмös пагкöдöмөн, колхозјас юнмöдöмөн, öтщöщ колö нүöдны чорыд-жыка меропријат-тöјас гöль да шöркöфдема крестьяналыш кöзчана плошщаь пагкöдöм куза, агромиñум da зо-мииñум најо овмösјасын нүöдöмөн.

Кулакöс мi вермам сымын ре-гыд, кымын ödjo юнмасны колхозјас да кымын регид производственеј кооператія пыр да контрактатсія пыр матыг-там уна мильёнаа öтувтöм овмösјассо öтувја гырыг овмösјас вылö вужödöмсаь.

Н. Петров.

Юнжыка вíçödлыны öтка овмösјас вылö

Саратов, апр. 18. Местајас вывсаь воёны юёрјас öтка крестьяна овмösјасын кöзöм вылö шогмитöма лька вíçödöм вылö. Лызинскöй округын öтка овмösјасын кöза планыс тыртöма сöмын 10% вылö. Уна сельсовет-јасын öтка овмösјаслы öткажи-тöны кöждыссо вожсöн сетны. Николаевскöй районын, Псково-сиктын сельсоветын юралыг öтка крестьяналыш шуома, тијаныг-по-государство оз нуждајтчы. Бениальскöй районын, Морево сиктын, öтка крестьяналыш заводтöлмäс бостны скöt вíçанiñjassö колхозса скötлы.

Крайколхозсојуз чорыда щöк-тиc Обiсполкомы да рiкjasлы

прöверитны, сетома абу колхозыг пëтыг крестьяналы кöза плансö тыртны, ужалан скötсö da кöлүjсö да кöждысјассö да кöни кöждысјас оз сүзбы, сетны, med кöза план ез коль тырттöг.

Мöскуа, апр. 23. Немеч республикан 20 колхоз кöза плансö тыртисны содтöдöн.

Казань, апр. 23. Чернышев-скöй юима коммуна кöсжyсö түвсов кöзчасо помавны 14 лун пыд-ди 11 лунин да содтыны ѡла скöt лыдсö 60 прöч. вылö.

СССР-са ЦИК-лөн да Совнаркомлөн колхозјаслы содтöд лыготајас сетöм јылыг постановлењьё

1. Түвсов гöра-кöза план тыртны колхозјаслы отсалом могоыг СССР-са государственеј банкы щöктыны леңы колхозјаслы содтöд крефт 60 мильён шајт, наң, подсолнух да кукуруза козајас контрактујтöгөн быд гектарыг аванссö сетны кык мында.

2. Сещом колхозјаслы, кодјас кукуруза да нöдсолнух кöзини план сертіыс содтöдөн, план вытвтіыс кöзасо контрактујтöгөн быд гектарыг аванссö сетны кык мында.

3. (Тајо пунктсö радио пыр juörcö прiмитöгөн коль гöгöрвöтöм, омöља кылiс-da).

4. Чинтыны вíçму вот колхозса фруктовой садјасыг, виноградык-жасыг, табак, махорка, пыш да шабдi козајасыг рајонас лöödöм докод нормасö 30% вылö леңö-мөн.

5. Сетны колхозјаслы ужöн кукуруза, подсолнух да шабдi кöждысјас арнас урожај бостом бöрын бöр натураён-жö ужöзсö

мыйтöмөн.

6. Щöктыны сојуз пышкын да мукöд государствојас костын тöргүйтан уж нүöдöм народнöй комiссариятлы, мед колхозјаслы подсолнух кöждыс нöбигöн быт сеңсны быд тсентнер подсолнухыс вылö колхозыкјаслы 4 килограмм вылö да 8 кгр. жмых, а öтка овмösјаслы—3 кгр. вылö да 8 кгр. жмых.

7. Мездыны 1930-31 воё колхозса шленјасc закон серті лöödöм ас кост вотыг.

8. Тајо постановлењьёас учрi-тöм лыготајасыс сетöнни коммунајаслы, артельјаслы да öтувјон вíçму ужалан сещом тöвари-ществојаслы, кöнi öтувтöма ужа-лан скöтыс.

СССР-са ЦИК юралыг

Кальниин.

СССР-са Совнаркомын юра-

лыгöс вежыг J. Рудзутак.

СССР-са ЦИК-ын секретар

A. Јенукидзе.

Общественност колхозјас течан ужыс бокын

Пажгайын (Сыктывдин р-н) общественност коллективизація ужыс сулалö бокын, оз отсаг колхозјаслыг вынжöрсö юнмöдны. Танi коллективiруйтöма öнöç 10% гöгöр став крестьяна овмös пышкыг.

Ем вíçму ужалан кык артель да выл устав вылö ез-на вужасы. Вiчкодорö заводтöсни öт-узвтны коммуна да еновтчома

вегiг прiмитöм g.-x. артельлөн выл уставыс.

Общественностлөн выныс ыжыд, а ужыс оз тöдчы, крестьяна пöвсын нi колхозыкјас пöвсын-нi оз ужавны.

Пажгаса общественностлөн да партјачекалон јандыгын коло. Воё гöра-кöза кад, а најо ужöны.

Жорт.

Выль Паш

Kodи кыз горытö

(M. Андреевскаја серті)

Крестьяна шојтчан керкаын, ва гöп-тöг пызан сајын пукалды куйим мүжик да шај јуёны.

Нéыжыд тушаа, крашенина ежода пага, ыор тошка мужик зев гöлөмөяс виставлод:

— Кол-хло-оз-јас? Код морыс сijo-колхозјассо лöödöic. Бостам мiјанлыг колхознымös, кöни ме сулала шленын.

Председательсö бöрjисны чик jöj мортöс. Кöждыссо соiсны, скöтныс начкалисны, стрöбајассö сотисны. Вöвjas iças вылын сулалöны, машинајас ын-тавтöмө. Мужикjas ужтöг довжалöны, нывбабајас лïкбезö ветлöны... Сетасы челадынсö яслiö—daj лïкбезö. Челадын, ферт, авзöны, став пескыс керка гöгöр шыблалöма! Со-öд мыжöбч! Вай, кист Петыр фад.

Петыр фад скöрыг вíçödлис чајник вылö, нöжjöнкön пырс пiшöгас да гусёникön кыскis сетес лiтра жын вина.

Сульзы вина булкödö чашкаö, сесан—горшасо. Висталыг jурсö вывлам-лептö, нимкона гiңсö чукрöдö да вo-тö нүöдö.

— Кол-хло-оз-јас! Jöjöс—председательсö... Скötсö соiсны, кöждыссо начкалисны!... Вöвjas ын-тавтöмө, машинајас iças вылын сулалöны, вöвjasлы бенчiныс абу. Му-

жикjas ужтöг довжалöны, нывбабајас лïкбезö... Сетасы челадынсö яслiö—daj лïкбезö. Песјасыс авзöны. Яслiöс керка гöгöрьес раздöмä... da, olom! Кист, Петыр фад.

— Мыj јылыг-нiн-нö вöлi ме вистала? da! Кол-хло-оз... Бöрjисны председательсö jöjö.. Скötныс сотисны, кöждыссо начкалисны, стрöбајассö соiсны.. Машинајас ужтöг iças вылын довжалöны.. Мужикjasлы бенчiныс абу, нывбабајас ын-тавтöг яслiö ветлöны.. Гетасы челадынсö яслiö—daj лïкбезö.. Песјасыс ферт, авзöны, став пескыс керка гöгöр шыблалöма! Со-öд мыжöбч! Вай, кист Петыр фад.

— Куз нем тiјанлы! Тiјан бур олдм вöсна jua. А јон, другö, морыд!.. Мыj-нiн ме вöлi вистала? da... Бур, мiса, колхозыс. Una ekspurjajac волоны да ошкыны.. Me, со, setchö вöзjыс! da менö ез бостны: мiјанлы-пö шанајасыд оз ковны... Ciçi-i шуисны. Go сбыльые!

Отв. редактор I. Оботуров.